



# Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

*Regulation Gazette*

**No. 10330**

*Regulasiekoerant*

**Vol. 594**

**Pretoria, 12 December 2014**  
Desember

**No. 38291**

*N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes*



**AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure**

## CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
<b>GOVERNMENT NOTICES</b>		
<b>Labour, Department of</b>		
<i>Government Notice</i>		
R. 995 Labour Relations Act, 1995: Bargaining Council for the fishing Industry: Renewal of period of operation of Main Collective Agreement.....	3	38291
<b>South African Reserve Bank</b>		
<i>Government Notices</i>		
R. 996 South African Reserve Bank: Appointment of an Authorised Dealer in foreign exchange with limited authority...	4	38291
R. 997 do.: do .....	4	38291

## INHOUD

No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>GOEWERMENSKENNISGEWINGS</b>		
<b>Arbeid, Departement van</b>		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 995 Labour Relations Act, 1995: Bargaining Council for the fishing Industry: Renewal of period of operation of Main Collective Agreement.....	3	38291
<b>Suid-Afrikaanse Reserwebank</b>		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 996 South African Reserve Bank: Appointment of an Authorised Dealer in foreign exchange with limited authority...	4	38291
R. 997 do.: do .....	4	38291

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT**

*Closing times* **PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS** for  
**GOVERNMENT NOTICES, GENERAL NOTICES,  
 REGULATION NOTICES AND PROCLAMATIONS**

2014

*The closing time is 15:00 sharp on the following days:*

- ▶ **11 December**, Thursday, for the issue of Friday **19 December 2014**
- ▶ **15 December**, Monday, for the issue of Wednesday **24 December 2014**
- ▶ **19 December**, Friday, for the issue of Friday **2 January 2015**

Late notices will be published in the subsequent issue, if under special circumstances, a late notice is accepted, a double tariff will be charged

The copy for a SEPARATE *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication

**GOVERNMENT NOTICES  
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS**

**DEPARTMENT OF LABOUR  
DEPARTEMENT VAN ARBEID**

No. 995

12 December 2014

**LABOUR RELATIONS ACT, 1995**

**BARGAINING COUNCIL FOR THE FISHING INDUSTRY: RENEWAL OF PERIOD  
OF OPERATION OF MAIN COLLECTIVE AGREEMENT**

I, IAN ANTHONY MACUN, Director: Collective Bargaining, duly authorized by the Minister of Labour, hereby, in terms of section 32(6) (a) (ii), of the Labour Relations Act, 1995, declare the provisions Government Notices No R.587 of 27 July 2012, R.55 of 1 February 2013, R.445 of 28 June 2013, R.935 and R.936 of 6 December 2013 and R.479 of 20 June 2014, to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 31 March 2015.

**I A MACUN**

**DIRECTOR: COLLECTIVE BARGAINING**

No. 995

12 December 2014

**UMNYANGO WEZABASEBENZI**

**UMTHETHO WOBUDLELWANO KWEZABASEBENZI KA-1995**

**UMKHANDLU KAZWELONKE WOKUXOXISANA PHAKATHI  
KWABAQASHI NABASEBENZI BEMBONI YOKUDOBA IZINHLANZI:  
UKUVUSELELWA KWESIKHATHI SOKUSEBENZA  
KWESIVUMELWANO ESIYINQIKITHI.**

Mina, IAN ANTHONY MACUN umQondisi Wezokuxoxisana Phakathi Kwabaqashi nabaSebenzi, ngegunya likaNgqongqoshe Wezabasebenzi, lapha ngokwesigaba 32(6)(a)(ii) soMthetho Wobudlelwano Kwezabasebenzi, ka-1995, ngimemezela ukuthi izihlinzeko zeZaziso zikaHulumeni ezinguNombolo R.587 womhlaka 27 kuNtulikazi 2012, R.55 womhlaka 1 kuNhloLANJA 2013, R.445 womhlaka 28 kuNhlanguLANA 2013, R.935 no R.936 womhlaka 6 kuZibandlela 2013 kanye no R.479 womhlaka 20 kuNhlanguLANA 2014 ziyasebenza kusukela ngosuku lokushicilelwa kwaleSaziso kuze kube mhlaka 31 kuNdasa 2015.

**I A MACUN**

**UMQONDISI WEZOKUXOXISANA PHAKATHI KWABAQASHI  
NABASEBENZI**

**SOUTH AFRICAN RESERVE BANK  
SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK**

No. 996

12 December 2014

**APPOINTMENT OF AN AUTHORISED DEALER IN FOREIGN EXCHANGE WITH  
LIMITED AUTHORITY**

The Financial Surveillance Department of the South African Reserve Bank hereby gives notice, for general information, that Mama Money (Pty) Limited has been appointed as an Authorised Dealer in foreign exchange with limited authority for the purpose of the Exchange Control Regulations published in Government Notice No. R.1111 of 1 December 1961.



**S E Mazibuko**  
Head of Department

No. 997

12 December 2014

**APPOINTMENT OF AN AUTHORISED DEALER IN FOREIGN EXCHANGE WITH  
LIMITED AUTHORITY**

The Financial Surveillance Department of the South African Reserve Bank hereby gives notice, for general information, that Southeast Exchange Company (South Africa) (Pty) Limited has been appointed as an Authorised Dealer in foreign exchange with limited authority for the purpose of the Exchange Control Regulations published in Government Notice No. R.1111 of 1 December 1961.



**S E Mazibuko**  
Head of Department

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001  
Publications: Tel: (012) 748 6052, 748 6053, 748 6058

Advertisements: Tel: (012) 748 6205, 748 6208, 748 6209, 748 6210, 748 6211

Subscriptions: Tel: (012) 748 6054, 748 6055, 748 6057

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 748 6052, 748 6053, 748 6058

Advertensies: Tel: (012) 748 6205, 748 6208, 748 6209, 748 6210, 748 6211

Subskripsies: Tel: (012) 748 6054, 748 6055, 748 6057